# 2327 W 941

Recherche de personnes rapatrices en France : correspondance

1957-1969

(54 pièces)

Mr. May Mo.

onsieur le Chef de Bataillon R. CHAUMOND de L. S. N° 4.

Mon Commandant,

Comme suite à votre demande, j'ai l'honneur de vous faire commaître que la famille LABONNE n'est pas hébergée au Centre de Sainte Livrade.

Si cette famille a été rapatriée d'Indochine et que vous supposez qu'elle est hébergée dans un Centre d'Accueil, vous pourriez vous adresser aux Directeurs des cités suivantes :

- Le Vigeant par Poitiers
- Noyant de l'Allier
- Bias Lot et Garonne.

Veuillez agréer, Mon Commandant, l'assurance de ma considération distinguée./.

Constraints (Lot al-Southern

E. BRETONNIERE DE CHECQUE.

MINISTERE DU TRAVAIL

DIRECTION DE LA POPULATION

ET DES MIGRATIONS

SOUS-DIRECTION DES PROGRAMMES SOCIAUX EN FAVEUR DES MIGRANTS Le 28 Avril jg 86

CITÉ D'ACCUEIL DES FRANÇAIS
D'INDOCHINE

47110 SAINTE-LIVRADE Téléphone (58) 01.00.20

> N° 34 /CAB GD/YD

Le Directeur de la Cité d'Accueil,

14

Monsieur le MAIRE de SAINTE-LIVRADE-SUR-LOT 47110 - SAINTE-LIVRADE-SUR-LOT

(A) 1(Attention de Madame LEORZA)

Madame,

Par lettre du 29 Mars 1986 faisant suite à une demande de renseignements adressée à Monsieur le Maire, vous m'avez demandé des éléments d'identification concernant Madame NGHIEM THI BICH, née à PHU YEN.

J'ai l'honneur de vous faire connaître que cette personne n'a jamais été alignée sur les contrôles de la Cité d'Accueil de Sainte-Livrade.

Par ailleurs, les recherches entreprises au sein de la communauté Laotienne, dont elle est originaire, n'ont pas permis d'apporter un élément positif à votre instance.

Je vous prie d'agréer, Madame, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

G. DURNEY

MINISTÈRE DU TRAVAIL

DIRECTION DE LA POPULATION ET DES MIGRATIONS

SOUS-DIRECTION DES PROGRAMMES SOCIAUX

EN FAVEUR DES MIGRANTS

CITÉ D'ACCUEIL DES FRANÇAIS D'INDOCHINE

47110 SAINTE-LIVRADE Téléphone (58) 01.00.20

> Nº 33 /CAB GD/YD

Le 28 Avril 1986

Le Directeur de la Cité d'Accueil,

B

Monsieur le Directeur de la CAISSE PRIMAIRE de SECURITE SOCIALE Service Immatriculations CAISSE des DEPOTS et CONSIGNATIONS 2, Rue Diderot 47014 - A G E N CEDEX

Monsieur le Directeur,

Dans le cadre d'une demande de renseignements émanant de votre Service, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un Certificat de Décès (photocopie de l'acte original) concernant Madame NGUYEN THI TY, ancienne résidente de la Cité d'Accueil.

Cette personne, naturalisée en 1980, avait été autorisée à s'appeler légalement NGUYEN Marie. Dans la mesure où l'acte de décès porte un nom différent de celui qui peut figurer dans vos archives, je crois utile de joindre à l'envoi le décret de naturalisation de l'intéressée.

Je demeure à votre disposition pour tout renseignement complémentaire, et je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

G. DURNEY



MARCEL CAZANOVE

Successeur

d'HENRY FOUCQUE

Notaire

SAINT-DENIS (RÉUNION)

TÉLÉPHONE 0-72

MINISTÈRE DES AFFAIRES

ÉTRANGÈRES

10

ACCUCIL

J'AJ21. L 31/7/36

Monsieur le Directeur.

CENTRE d'ACCUEIL 69 SAINTE-LIVRADE (L-8-G.

Ajant appris qu'il y aurait dans votre centre d'accheil un des héritiers éventuellés de Monsieur ANACLET BARAT décédé à Draguignan Var le 14 mai mil neuf cent cinquante six je vous serais obligé en lui remettant la lettre ci-jointe.

hota Garonne

Avec mes remerciements croyez Monsieur le Directeur a mes sentiments distingués./.

Rem la copie de la lettre ci spointe : fte Livrade : le 31 Juille 1956
borat train the line

MINISTÈRE BES AFFAIRES

Sainte Surade / Sol. Le 1et hout 1956

CEN 301. Le 16. 8. G.)

Je Soussignee Madame 7 - Barat, recommans avoir seen la Conic
de lettre de Maitre Marcel Cazanove: Ducesseur d'Henry Foueque

Je Soussignee Madame To Barat, recommais avoir reen la Come de lettre de Maitre Marcel Cazanove: Ducels seur d'Henry Foueque Notaire à Saint. Denis (Reunion), par laquelle, il dulare s'oren per de la régularisation de la succession de Monsieur Grislaume Barat dons le Pere Monsieur Anacles Barat serais décède à Draguignan (Jar) le 14 Mai 1956.

Sainte Sirade, Le 1er Août 1956

Carat

née tran thi lin

### Avignoy 1et mai 1973

### Monsieur le Directeur

Ottini Noil a séjourné en 1958
au Cente d'accueil de 8te Livrade
et j'ainerais, pour des raisons
familiales, retrouver sa trace.
Je vous serais recommaissante
de bien vouloir me fournir quelque
renseignement pour mi y aider.
Avec mes remercilments antici
pés, veuillez agréer, Montieur,
l'assurance de toute ma considéra
tion

Pladame Ortini 2 place du viguier 84 000 Avignoy

Anniete for Centre of Accusit: 27-4-56

Arrivère au Centre d'Acqueil: 27.4.56 A quité le centre: le 10-11-60 & place du Vigues Adnelle Batiment: 61 Ficalier : E Les Friches Louin GARGE \_ SARCELLES IX (Seine et aire) per, benellez agreer, Mortieur, here but humereclused autic rendrigarment pour me'y acter de they voulour me stommer quelque Je brus stead Highward auto familialed, retrouver to trace. et fairerail, pour des raisons au l'entre d'accueil de 84 dimade Other Week a reference en 1958 or applied spec Houten Hondrew le Frieden Arrange Are was 1973

Le Directeur de la Cité d'Accueil,

à

242 S.S. MB/MB

Madame ORSINI 2 Place du Viguier

84000 - AVIGNON

Madame,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 1er Mai par laquelle vous me demandez des renseignements se rapportant à Monsieur ORSINI Noël ancien hébergé du Centre d'Accueil de Bias.

Aux archives de la Cité, j'ai pu retrouver trace du séjour de Monsieur Orsini Noël pour la période s'écoulant entre le 27.4.1956. et le 10.11.1960. A ce moment là l'intéressé a quitté la Cité d'Accueil d'une manière définitive pour rejoindre un nouveau domicile en Seine et Oise.

La dernière adresse connue de mes services est :

- Bâtiment G 1 - Escalier E LES FRECHES LORIN

GARGE - SARCELLES IV

J'espère que ces renseignements vous permettront de faire avancer vos recherches.

Je vous prie d'agréer, Madame, mes salutations distinguées.

Le Gestionnaire de la Cité d'Accueil

226/SLD

à

Monsieur le PREFET
Chef du Service d'Accueil et de Reclassement
des Français d'Indochine et des Français Musulmans

4 rue Cambacérès

PARIS 8 ème

Comme suite à la demande téléphonique de Mademoiselle

LARRIVIERE Assistante Sociale, j'ai l'honneur de vous adresser

ci-joint, en double exemplaire, la liste des enfants placés à

la F.O.E.F.I. dont les parents sont hébergés à la Cité d'Accueil

de Ste-Livrade-s-Lot.



#### LISTE DES EMPANTS PLACES A LA P.O.E.P.I. dont les parents sont hébergés à la Cité d'Accueil de Ste-Livrede-e-Lot

Non des enfants	: Date et lieu de maissence :	Non des parents	
ALBERT Bernard	13.11.1950 à SAIGON	ALBURY RElico	
ALBERT Antornitte	28. 7.1952 à SAIGON 22. 5-1954 à SAÎGON	Album Milano	
BUNIER la rice	13.11.1950 à SAXCON	Vve BONNIERS Albert	
BLANG Narcel	29. 9.1951 à RAIPHONG	PARZY Simone	
BUI Marie-Jeanne	28. 6.1946 à SAIGON	Intrice line PATHT Jeanne	
ROSHALA Horlane	29. 9.1946 b HANGI	DO THI TOAN (dite LAFAURIE)	
MARCANTEI Joen	5.11.1948 A HAZPHONG	PARKY Simone	
NICOM Narie	5. 4.1945 à SAZGON	DAO THI LUN (Nore de Nos BELLINOUN)	
TALBA Antoine	10. 1.1948 à HAROI	Tvo TALBA	

Ste-Livrade le 21 A<sub>o</sub>ût 1964

le Gestionnaire de la Cité d'incommil

Le Directeur

M. TURSAN.

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES RELATIONS AVEC LES ETATS ASSOCIES SERVICE DES AFFAIRES SOCIALES 5° DIVISION

Nº 936 SO/D5

Joseph of Jaky

-:- N O T E -:-

pour Messieurs

les DIRECTEUR des CITES d'ACCUEIL de :

- NOYANT d'ALLEER
- SAINTE-LIVRADE

OBJET: Séjour dans les Centres des enfantspensionnaires de l'Ecole d'Enfants de Troupe ou de la F.O.E.F.I. pendant les grandes vacances.

Lorsque des enfants pensionnaires d'établissements tels que ceux de la F.O.E.F.I. ou des écoles d'enfants de troupe, qui n'ouvrent pas droit à des allocations familiales, seront autorisés par ces établissements à faire un séjour chez leurs parents, ceu ci pourront percevoir la majoration de secours de chô mage pour personne à charge pendant une période maxim d'un mois. Les frais de voyage devront être supportés par les familles./.

le CHEF du SERVICE des AFFAIRES SOCIALES 5ème DIVISION

signé : R. MOREAU

MINISTÈRE

DES
AFFAIRES ÉTRANGÈRES

PARIS, le 28 NOVEMBRE 1956 78, Rue de Lille, (7°)

RELATIONS AVEC LES ÉTATS ASSOCIÉS

SERVICE DES AFFAIRES SOCIALES 5ème Division

-:-

Nº 2397-SO/D5

pour

Messieurs les DELEGUES du SERVICE des AFFAIRES SOCIALES de la F.O.M. à

- MARSEILLE -

- BORDEAUX -

pour le LOT-et-GARONNE à - SAINTE-LIVRADE -

Les DIRECTEURS des CENTRES d'ACCUEIL de

- SAINTE-LIVRADE -

- NOYANT d'ALLIER -

- B I A S -

- LE VIGEANT -

OBJET: Placements d'enfants à la F.O.E.F.I.

A la suite d'un accord entre le Service des Affaires Sociales et la Direction de la F.O.E.F.I. il a été précisé qu'aucun enfant dont les parents sont hébergés par le Service des Affaires Sociales ne pourra être admis en qualité de pupille de la F.O.E.F.I. sans l'accord de la 5ème Division du Service des Affaires Sociales.

Je devrai donc être informé de toutes les démarches que des rapatriés pourront engager dans ce sens et je vous demande de me communiquer votre avis à l'occasion de chaque affaire dont vous pouvez avoir connaissance./.

> SERVICE des AFFAIRES SOCIALES 5ème Division

> > R. MOREAU

Muran



Ne jamais com spour avec la tOEFI sans parme pen Panis \_ ADRESSE d. B. F.O. E. F. I. ( Direction ) 7 rue Washington PARIS (800i)

206/CAB

Le Directeur de la Cité d'Accueil

à

Madame MATHIEU Assistante Sociale Mairie de SAINTE LIVRADE

Madame,

Je vous prie de bien vouloir trouver, ci-joint, une lettre de la Directrice du Centre Sanitaire et Thermal des Eaux Bonnes concernant Melle CAZAUTET Odile.

Cette jeune fille, domiciliée à Ste-Livrade, n'est pas connue de mes Services.

En espérant que vous pourrez communiquer les renseignements demandés, je vous prie de croire, Madame, à l'assurance de mes sentiments distingués.



Le Directeur de la Cité d'Accueil

49 / CAB

à

Monsieur le Directeur Interdépartemental Ministère des Anciens Combattants et Victimes de Guerre 2 rue de l'Hospitalité TOURS

OBJET: Recherche d'adresse.

REFERENCE: V/lettre nº 15/JM/MA/Jap du 17.2.1969.

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre citée en référence, faisant suite à une première correspondance du 31.12.1968.

Votre demande avait retenu toute mon attention, mais la difficulté des recherches de ce genre m'a empêché d'y donner immédiatement la suite qu'elle comportait.

En effet, une seule des personnes concernées a éffectué un bref séjour à la Cité d'Accueil de Ste-Livrade, les autres étant totalement inconnues de mes services.

Une seconde adresse a pu être décelée par recoupement, mais les recherches sont restées vaines en ce qui concerne les deux premiers rapatriés de votre liste.

Les deux personnes recensées sont les suivantes :

Le Directeur

M. LEJEUNE Emile, 16 rue du Dauphiné - 91 - MASSY
M. GUIGNARD Jean, 26 rue de Chinchauvaud - 87 - LIMOGES

En regrettant de n'avoir pu vous donner entière satisfaction, je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma considération distinguée.



# MINISTÈRE DES ANCIENS COMBATTANTS ET VICTIMES DE GUERRE

Direction interdépartementale de TOURS

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

TOURS, le 17 Février 1969

2, rue de l'Hospitalité

LE DIRECTEUR INTERDEPARTEMENTAL, à

Monsieur le DIRECTEUR du Centre d'Accueil Indochinois

47 - SAINTE LIVRADE.

J'ai l'honneur de vous rappeler les termes de

N° /5 JM-MA/Jap.

O B J E T : Recherche d'adresse.

REFERENCE: Ma lettre nº 634/JM-MA/Jap. du 31.12.1968.

Directeur de Ste-LIVRADE/LOT 47

Directeur Adjoint COURRIER ARRIVÉE Dispensaire
Date 24-2-69

Secrétariat Général Nº Earegis'rement 80 Service Général

AFFAIRES SOCIALES

hilitá

Centre

Monsieur le Directeur.

Promotion a lettre de référence, restée sans réponse à ce jour, Sociale par laquelle je vous demandais de bien vouloir me faire connaître l'adresse actuelle de :

M. BUISSON Albert, né le 6 avril 1923 à CHOLON (Sud-Vietnam)

M. KUENNEMANN Henri, né le 7 Octobre 1922 à Bac Ninh (Tonkin)

M. GUIGNARD Jean, né le 7 mars 1923 à HAIPHONG (Tonkin)

M. LEJEUNE Emile, né le 2 janvier 1921 à VINH (Centre Vietnam)

Ces rapatriés qui peuvent bénéficier d'un complément d'indemnité attribuée aux anciens prisonniers de guerre des Japonais ont été domiciliés au Centre d'Accueil de La Rye-86- LE VIGEANT qui ne possède plus d'archives les concernant.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de mes sentiments distingués.



# MINISTÈRE DES ANCIENS COMBATTANTS ET VICTIMES DE GUERRE

Direction interdépartementale de TOURS

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

TOURS, le 31 Décembre 1968

2, rue de l'Hospitalité

LE DIRECTEUR INTERDEPARTEMENTAL,

Monsieur le Directeur du Centre d'Accueil

47- SAINTE LIVRADE.

N° 634 JM-MA/Jap.

OBJET: Recherche d'adresse.

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir me faire connaître l'adresse actuelle de :

Directeur	CENTRE ACCUEIL de Ste LIVRADE/LOT 47	
Directeur Adjoint	COURRIEX ARRIVÉE Date: 15-1-69	Dispen- saire
Secrétariat Général	Mo E-regis rement 16	Service Général
Compta- bilité Centre	AFFAIRES SOCIALES	Promotion Sociale

- M. BUISSON Albert né le 6 avril 1923 à CHOLON (sud-vietnam)
- M. KUENNEMANN Henri, né le 7 octobre 1922 à Bac Ninh (Tonkin)
- M. GUIGNARD Jean, né le 7 mars 1923 à Halphang (Tonkin)
- M. LEJEUNE Emile, né le 2 janvier 1921 à Vinh (Centre Vietnam)

Ces rapatriés, qui peuvent bénéficier d'un complément d'indemnité attribuée aux anciens prisonniers de guerre des Japonais, ont été domiciliés au Centre d'Accueil de la Rye - 86 - LE VIGEANT qui ne possède plus d'archives les concernant.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de mes sentiments distingués.

LE DIRECTEUR INTERDEPARTEMENTAL,

Compattants of Pour le Birecteur injerdépartemental
et par dispation
Le Délégue Arbint

Le Délégue Arbint

M': lejeune E. 16. Rue du Dauphine - Mally (9)
W: qui quand J. 26 Rue de Chinchauvand - Limoger

10/ CAB

Le Directeur de la Cité d'Accueil

à

Madame LUCA
19 rue Daramathé prolongée
CAYENNE

(Guyane Française)

Madame,

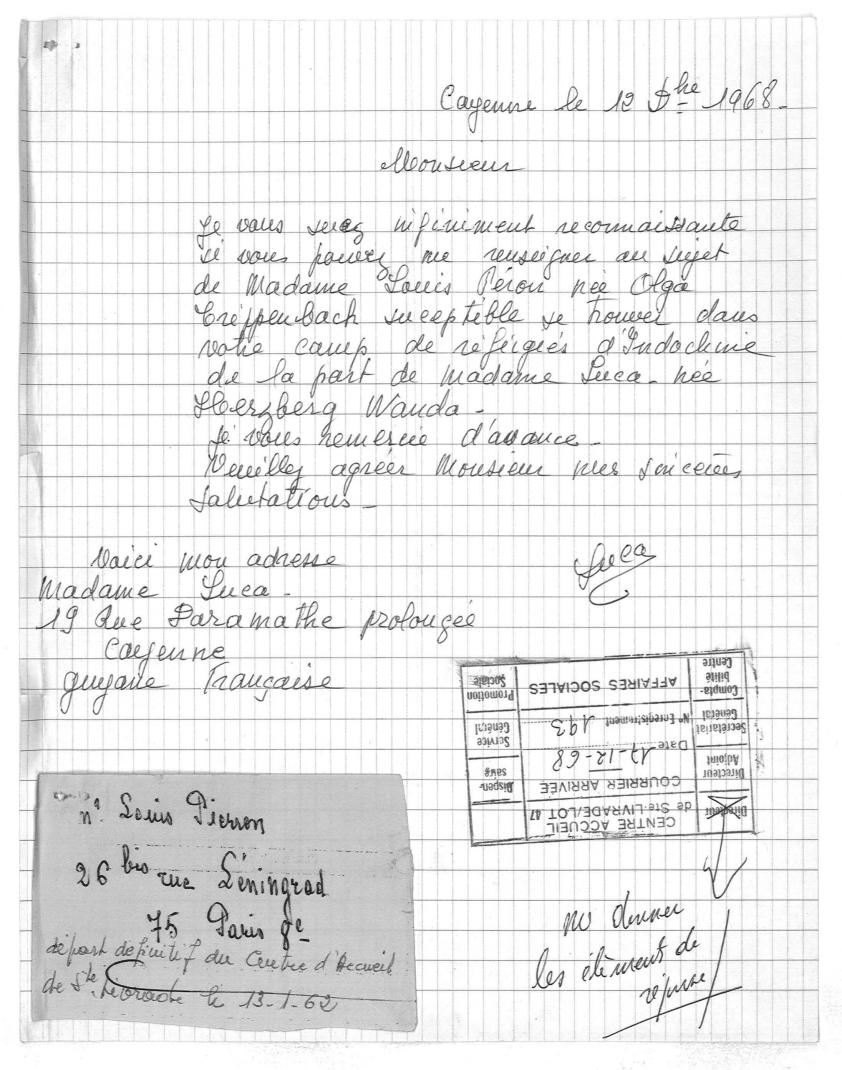
Vous m'avez demandé de vous renseigner au sujet de Madame Louis PIERRON, que vous pensez susceptible de résider dans la Cité d'Accueil de Sainte-Livrade.

Cette famille a bien été présente à la Cité jusqu'en 1962, mais en est partie définitivement pour rejoindre l'adresse suivante :

Monsieur Louis PIERRON 26 bis rue Léningrad 75 - PARIS (8ème)

En espérant que ce renseignement vous satisfera, je vous prie d'agréer, Madame, l'expression de mes sentiments distingués.-





#### MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES

#### CITÉ D'ACCUEIL DES FRANÇAIS D'INDOCHINE

47 - SAINTE-LIVRADE TÉLÉPHONE 20

nº 74/SLD

Monsieur.

J'ai l'honneur de vous faire savoir que Madame

NGUYEN THI THO est incommue à la Cité d'Accueil

des Français d'Indochine.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.-

Le Directeur de la Cité d'Acqueil

Le Direction - Lacy

NGUYÉN Vắn Tinh Bureau du Recrutement de Marseille Caserne Du Muy - Rue Bugeaud -13- Marseille (3è)

Marseille, le 4 Juillet 1967

Monsieur le Chef du Camp de Ste-Livrade (Lot et Garonne)

Monsieur,

Vous m'excuserez bien si je me permets d'avoir recours à votre bon office pour obtenir si possible des nouvelles d'une de mes cousines du nom de NGUYÉN Thi Tho, née à Hanoi et qui devait faire partie des rapatriés après l'évacuation du Viêt-Nam Nord en 1954.

Il semblerait qu'à l'époque, som nom figurait sur une/liste de rapatriés (par Centre d'Accueil) parue au Journal Officiel. Mais, malgré des contacts auprès des personnes rentrant du Viêt-Nam et se trouvant dans le même cas que celui de ma cousine, il ne m'est pas possible de savoir ce qu'elle est devenue.

Aussi, ai-je l'honneur de vous prier de bien vouloir faire tout ce qui est de votre possible afin de m'aider à retrouver au moins son adresse ce qui me permettra de lui correspondre.

J'ai quitté volontairement le Tonkin en 1939 pour la guerre de 39-45 alors que ma cousine avait environ 12 ans. Depuis, je ne suis plus retourné dans le pays.

Son père est M. NGUYÊN Van Phương demeurant àl'époque dans le quartier de l'Institut Pasteur à Hanoi. Son frère, NGUYÊN Van Phú occupait un emploi à l'Enregistrement à Hai-Phong. Le reste de la famille était à Phú-Tho.

Si vous saviez combien je serais heureux d'avoir de ses nouvelles grâce aux démarches que vous voudrez bien entreprendre en notre faveur.

Dans l'attente de cet espoir que j'ai nourri pendant de longues années, d'avance je vous remercie et vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de mes sentiments reconnaissants.

Le Directeur de la Cité d'Accueil

12/SLD

à

Monsieur NGUYEN MULLER

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 4 courant, j'ai l'honneur de vous faire savoir que Madame SCHIRARD née TRAN THI BON est incomme à la Cité d'Accueil des Français d'Indochine à Ste-Livrade-s-Lot.

Agrées Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués .-



ifontpellier le 4 Février 1967. NGUYEN-MULLER 34) fortfellier Mousieur le Chef. Au Camp. C.ARI C Sk Livrade Ther Mousieur. J'ai l'houseur de veur vous demander un renseignement, je vous prier de vouloir bien faire Connaître, - Si part hazard à votre camp vous levier une dance se nomine 2, Schirard née TRAN-THI-BON- refusie de l'Indochine, je ne sais pas dépuis quel année exactement-pent-être defuis to a TH farla: Si des fois vous connaîtrier de ce nom ou dans votre Courf. Vous series bien de me prioeur Je Vous serai infiniment recommaissance. Ower mes remerciement, Cher Mousieur, Verilley agréer mes salutations sincères

nº 22/SID

Monsieur SALMON Boulevard Balzac SAINT AYGULF ( Var )

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 20 courant, j'ai l'honneur de vous faire savoir que Madame NGUYEN THI CHUC et son fils BELEZY Maurice sont inconnus aux Centres d'Accueil de BIAS et Ste-Livrade-s-Lot ( Lot et Garonne ).

Seul, le Service des Français rapatriés d'Indochine, 4 rue Cambacérès à PARIS 8 ème, est susceptible de vous renseigner utilement en ce qui concerne l'adresse de cette famille en France, si celle-ci a été rapatriée d'Indochine.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.-

Le Gestionnaire de la Company de la Company

Ne sachant on, et à qui madrene et fe m'exerse d'avance de venir vous aphortemer, car je suis à la recherche d'une personne perdue de une depuis 1951. Cette personne Yadame NGUYEN. THI. CHUE et son Ils ni BELEZY Mamin étaint à QUANG. TRI et M. GUYEN-THI. CHUC haveilloit à ceth époque au Mess du GT SIS et on la sumonmail ogETTE". Si par · has ord ses à personnes sont encore dans le Camp, je vous serais recommains out de bien vouloir lun demonder de m'ecrire de toute ungener, sus parents scrout hermais de les accurillir, dans le cas or ils amaient de Parsidence, je serais hemens de connaître lun

rouvelle adrine si vous la fonedait. De nouveau dante mus excuses four le derangement que je pouvous voies apporter, newy Mornium me semesirements at mus rabitations distingues

#### Monsieur le SOUS PREFET de VILLENEUVE S/LOT

nº 194/ SLD REFER:V/lettre du 1.7.63.

> J'ai l'honneur de vous faire connaître que Madame ALBERTREAU Irène est inconnue à la Cité d'Accueil.

L'intéressée est domiciliée au Camp dit " des Espagnols " à preximité de notre Cité d'Accueil.

Ce camp est géré par la Mairie de Ste-Livrade.-

Le Gestionnaire de la Cité d'Accueil

M. TURSAN.

VILLENEUVE-SUR-LOT

Le Ier juillet 1963

DD/

Le Sous-Préfet de Villeneuve-sur-Lot

d Monsieur le Directeur du Centre d'Accueil de Ste-LIVRADE S/LOT -

OBJET : Demande de secours.

Je vous serais obligé de bien vouloir me fournir tous renseignements sur :

- Mme ALBERTREAU Irène demeurant au Centre d'Accueil,

qui sollicite l'attribution d'un secours d'extrême misère.

Je vous serais obligé de me donner notamment des indications sur les ressources de l'intéressé et sur sa moralité, ainsi que votre avis sur la suite à réserver à cette requête.

le Sous-Fréfet,

#### Le Gestionnaire de la Cité d'Accueil

à

15 / SLD

Mademoiselle LARRIVIERS
Assistante Sociale
Service d'Accueil et de Reclassement
des Français d'Indochine et des Français Musulmans
4 rue Cambacérès
PARIS 8 ème

Comme suite à votre demande lors de ma visite à PARIS veuillez trouver ci-près les adresses de Messieurs BE Désiré, EREMBERT Paul, PARQUIER Pierre et JUNOT Jeannine.

- BE Désiré : Atelier de Fabrication Matériel Militaire VALENCE (Drôme) A sollicité un appartement H.L.M. au Polygone de VALENCE (Drôme).
- EREMBERT Paul : a quitté son emploi à la S.N.C.F. à PARIS depuis 4 jours Réside actuellement chez sa mère Madame Félix TRUC, 162 rue Francis de Presseusé à VILLEURBANE (Rhône)
- PARQUIER Pierre : Bureau de la Chancellerie Caserne Xaintrailles à BORDEAUX.
- JUNOT Jeannine et sa mère NGUYEN THI AN : 96 Boulevard Charles Livon à MARSEILLE ( 7 ème ). Elles résident à MARSEILLE depuis le 4.11.1961.-

WELL DE M. TURSAN.

Monsieur le Sous Préfet Chef du Service des Français Rapatriés d'Indochine

4 rue Cambacérès

PARIS 8 ème

Nº 239 /SLD.

OBJET: Recherche des enfants VOIRIN.

REFER: V/Lettre nº561/SFRI du 26.5.62.

> J'ai l'honneur de vous faire connaître qu'aucune personne hébergée à la Cité d'Accueil ne peut fournir des renseignements permettant de retrouver les enfants : Alain, Gérard et Georgette VOIRIN.-

> > Le Gestionnaire de la Cité d'Accueil

M. TURSAN.

#### SECRÉTARIAT D'ÉTAT AUX RAPATRIÉS

Direction de l'Administration Générale et de l'Accueil

Service d'Accueil des Français Rapatriés d'Indochine

Nº 561 -SFRI

PARIS, le 26 MAI 1962 4, rue Cambacérès (8è)

Le Sous-Préfet, Chef du Service d'Accueil des Français Rapatriés d' Indochine

à

Monsieur le Gestionnaire du Centre d'Accueil de

- SAINTE-LIVRADE -

OBJET :

Recherche des enfants VOIRIN.

J'ai l'honneur de vous faire connaître que les services du Ministère des Anciens Combattants recherchent les enfants naturels reconnus du Sergent-Chef VOIRIN décédé le 18 Avril 1961 en Algérie en vue du règlement de la succession de leur père.

Il s'agit de :

- Alain et Gérard VOIRIN, fils de Marie-Madeleine NGUYEN VAN CUNG, originaire de Bentré.
- Georgette VOIRIN née le 14 Juin 1950 à Son-Tay, fille de TCHAO A MEI.

Je vous serais obligé de bien vouloir me faire connaître si des rapatriés de votre Centre seraient en possession de renseignements permettant de retrouver la trace de ces enfants.

Dans ce but la présente lettre pourrait être affichée./.

DIFFUSION des TEXTILES FRANCAIS 101 Rue Louis Guérin VILLEUBARNNE

nº 419/SLD

-

(Rhône)

Messieurs.

Comme suite à vos lettres du 22 courant j'ai l'honneur de vous faire connaître que Messieurs MAOTI Jean et DURAY Paul ne sont pas inscrits sur les contrôles de la Cité d'Accueil et de ce fait nous sont inconnus.

Veuillez agréer Messieurs l'expression de mes sentiments distingués.

Le Gestionnaire de la Cité d'Acqueil

M.TURSAN.

## SERVICE CONTENTIEUX

#### DIFFUSION DES TEXTILES FRANÇAIS

Société Anonyme au Capital de 690.000 N. F.

Siège Social: 101, Rue Louis-Guérin, Villeurbanne (Rhône)

Tél.: 24-12-82 - C. C. P. Lyon 4241-85

R. C. Lyon 60 B 190

Références SC/. RD/HB

O 2000 To

VILLEURBANNE, le 22.10.62

Monsieur le Directeur du Centre d'Accueil de SAINTE LIVRADE

Monsieur le Directeur,

Un de nos clients Monsieur DURAY Paul domicilié dans votre centre, nous a ácheté à crédit certaines marchandises.

A notre réclamation devant les impayés notre lettre nous est revenue avec la mention "n'habite pas à l'adresse indiquée"

Confidentiellement, voudriezvous nous indiquer son adresse actuelle.

Vous remerciant par avance, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Directeur, nos salutations distinguées.

P.S. Ci-joint enveloppe timbrée pour retour

### SERVICE CONTENTIEUX

#### DIFFUSION DES TEXTILES FRANÇAIS

Société Anonyme au Capital de 690.000 N. F.

Siège Social: 101, Rue Louis-Guérin, Villeurbanne (Rhône)

Tél.: 24-12-82 - C. C. P. Lyon 4241-85

R. C. Lyon 60 B 190

Références SC/. RD/HB VILLEURBANNE, le 22.10.62

Monsieur le Directeur du Centre d'Accueil de SAINTE LIVRADE

Monsieur le Directeur,

Un de nos clients Monsieur MAOTI Jean domicilié dans votre centre, nous a acheté à crédit certaines marchandises.

A notre réclamation devant les impayés notre lettre nous est revenue avec la mention "nehabite pas à l'adresse indiquée".

Confidentiellement, voudriezvous nous indiquer son adresse actuelle.

Bous remerciant par avance, nous vous prions d'agréer, Monsieur le Directeur, nos salutations distinguées.

P.S. Ci-joint enveloppe timbrée pour retour

à

675 /SLD.

Monsieur BARLY Paul Transbordement P.T.T.

BORDEAUX GARE

( Gironde )

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 23 courant j'ai l'honneur de vous faire connaître que les familles dont vous demandez des renseignements sont inconnues au Centre d'Accueil des Français rapatriés d'Indochine de STE LIVRADE S/LOT.

Le Service Administratif ( Affaires Sociales ) 111, rue de l'Evêché à Marseille est susceptible de vous renseigner utilement.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.-

of of Bareans, PURSAN.

MR. Barely Paul - Transbordement PTT.
Boreleause - grave

Monsieur le Responsable du Centre d'hébergement Viet. Namien de Ste-Livrade.

# Monsieur

de me donner des renseignements, ou les achesses, de familles viet-namiennes que j'ai commus dans le Nord viet. Nam pendant mon sejour loi-bas, oi la Poste aux armées.

Il s'agit de :

1º) Famille de, originaire de Bui-Chu et organt habitée a Nam-Dinh et a Haiphong. Cette famille se com posait du père, de la mère et de trois filles. L'ainei. Le thi Binh ngoe a été employée à l'Intendence Mili-l'oire d'Houphong. J'ai oublis le prenom de la deusième et la troisième se prenommant Chau.

enfant. Evacuer ensuite sur Saigon. L'aine un garçon se nommait Bernard Descamps au Deschamps.

Avec mes remerciements, veuillez agrée, Monsieur, mes sincères solutations.

Provide

NA.

510 /SLD.

Monsieur TOLEDE Sergent en retraite n° 23 rue Delrieu BASSE TERRE ( Guadeloupe )

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 22.1.61, j'ai l'honneur de vous faire connaître que Mesdames NGUIEN THI TOC et VU THI AN sont incommues aux Centres de Ste-Livrade et de CRETSSE, près de Bergerac.

Je vous conseille de vous adresser au Service des Français rapatriés d'Indochine, 4 rue Cambacérès à PARIS 16 ème, pour obtenir les renseignements que vous sollicitez concernant l'adresse en France de ces deux personnes.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

TOLE DE Sergent en retraite au 23 rue Gebrien, nº 23 a Basse Cerre Guadeleupe Basse. Cerre le 32. Janvier 1961

1:39/5/Adu7/2/61 SAINTE-LIVEADELL &-G.)

a Honsieur le Gestionnaire du Centre de accueil de Sante Livrade of lot Lot el Garone

Monsieur

ayour consulter un de mes camarades. M? Hatchy. H Venant du Centre d'Aceneil de Sainte Livrade 2/Los Aur la jossibilité de retrouver des familles rapatives d'Indochine, 4? Hatchy ma conseille de vous écrire

Y ai donc l'houveur de vous prier de been voulon, un favre parvenir or cela est possible - des reuseignements Concernant les nomnées 10/ 1 mm Nguyên Thi Toic accompagnes d'une fillette de 14 aux. nie vers la fin 1947.

20/ Vii thi An accompagnes également d'une fillette Jacqueline nee les les unios d'April 1952. à Szac-Ninh. (Nord-Viet-Nam.) les personnes Kapatris. d'Indrochine, Ners-1959-1960- Serains soit au centre de Beregerae- ou Sainte Livratte

communiquer. les renseignements à l'adresse li.

avec un remercients respectueux Veuille agréer remoinne l'assurance de mes sentiments très auticipé.

à

18 /SLD.

Madame Robert TEISSIER n° 4 Impasse Coustou MONTPELLIER (Hérault)

Madame,

Comme suite à votre lettre du 11 courant, j'ai l'honneur de vous faire connaître que Monsieur Robert TEISSIER n'a jamais séjourné au Centre d'Acqueil de Ste-Livrade.

Je vous conseille Madame de vous adresser pour de plus amples renseignements soit au Service Administratif de Marseille - Affaires Sociales - 111 rue de l'Evêché (MARSEILLE - soit au Service des Français rapatriés d'Indochine - Palais de Chaillot - Aile Passy - PARIS (16 ème)

Je vous prie d'agréer, Madame, l'expression de mes sentiments distingués.-

Mme Zofort Beissier Ny H. Ampane Conston Monty Ilien (Hérault) le 11 famier 1960 Monsieur le Gostionnaire che Centre d'accueil de Sainte-Livade LA Jarome Monsieur Me suis en relation ici avec votre belle-sem Mme teliste, et son mari m'a donné votre adresse dans le but d'obtenir ce renseignement si titre personnel ni vom le jugg nécessaire. Pourriez vous me donner la date escarte à lagnelle esponsiem Robert Deissien mon mari, a élé rafatrice d'Andochine et fou quel batean, et combien de temps a t-il sejourne an Contre d'accureil de Samle Livrade autre fin 1956 a 1957 fins å celin de Bias, on se trouvent encore Mm of Mi Lopez qui out voujogé avec his . Je lan ai évrit sans obtimi de réponde à le sujet, d'autout plus, que est me Lotez n'évrit par le français je crois + j'ignore la raison du silence de d' Lotez Nous series tout à fait aimable de me répondre an plus lot Car J'ai bosom de u renseignement ex à défant, devrais- je adresser cette demarde an Ministeri de l'Interieur a Paris ? Venillez recevoir Mension, mes salutations distinguées.

à

132/SLD.

Madame SOUBRIER Marguerite
chez le Maître
LEMONNERIE - LE MONTEL
( Puy de Dôme )

Madame,

En réponse à votre lettre du 12 courant, j'ai l'honneur de vous faire connaître que la famille HOAREAU Robert n'est pas hébergée au Centre d'Accueil de Ste-Livrade ni à celui de BIAS (Lot et Garonne).

Je vous prie d'agréer Madame, l'expression de mes sentiments distingués.-

Madame Soubrier Marguerite
chez le maître
La monnerie le montel
(PDD)

Houseur le Dincteur,

le vous demanderais de bien vouloir me renseigner de la famille Hoareau Robert réside dans le camp des véfigiés d'Indochine de Saint divade.

Veuille agréer monsieur, mes sincères

Gradamu Soubrier

à

114/SLD.

Mademoiselle FERNEIJeannette Direction du Matériel des F.T.F.M. Zuerlai finial buval R A B A T (Maroc)

### Mademoiselle

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 30 Mars 60 et me permets de vous conseiller, pour obtenir les renseignements concernant votre frère et votre soeur, d'écrire aux adresses suivante

- Monsieur le Sous-Préfet Chef du Service des Français Rapatriés d'Indochine - Palais de Chaillot - Aile Passy - PARIS 16 ème
- Monsieur le Président de la F.O.E.F.I. 7 rue Washington à PARIS 8 ème

Veuillez agréer, Mademoiselle; l'expression de mes sentiments

respectueux.-

Mademoiselle FERNEL Jeannette Direction du Matériel des F.T.F.M.

RABAT

à

Monsieur le Directeur du Centre d'Accueil
SAINTE-LIVRADE



Monsieur,

Faisant suite à votre lettre du 23 Septembre 1958 ou je vous demandais si par hasard mon frère FERNEL Jean et ma soeur FERNEL Anna ne sont pas hébergés chez vous.

Vous m'avez fait savoir à cette même date qu'ils n'y sont pas chez vous et que vous aviez transmise ma demande à la Direction du Bureau des Rapatriés d'Indochine à Paris. Jusqu'à ce jour je n'ai pas eu de réponse.

J'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir me donner une suite à ma demande.

About

905 /SLD.

à

Mademe DELPETROU

Camp de GER

(Basses Pyrénées)

Madame,

En accusant réception de votre lettre du 5 courant, j'ai l'honneur de vous faire connaître que votre mère ainsi que votre frère et vos demi soeurs sont incommus au Centre d'Accueil de Ste-Livrade-s-Lot. Ils sont également incommus au Centre de BIAS (Lot et Garonne).

Je me permets de vous conseiller Madame, d'écrire aux adresses suivantes où vos parents pourraient se trouver.

- Direction de la F.O.E.F.I. 7 rue Washington PARIS 8 ème
- Centre d'Acqueil des Français rapatriés d'Indochine LE VIGEANT Vienne
- Centre d'Acqueil des Français rapatriés d'Indochine NOYANT-L'ALLIER (Allier)

Veuillez agréer, Madame, l'expression de mes sentiments distingués .-

Mousiem.

Mb etant adresse au Comité Departé mental de la Fondation Delattre de Tarbes dans le but de rechneher la trace de ma famille disperse depuis 54, aux levemements d'Indochine, le Colonel Abrial, presi dent du Comité m'a indiquer votre adresse, auxi je m'aitresse à vous avec espois. Voici les signalements des promes disparue. 10) Madame Hoguyin Eli Chue, enuron 39 ans toille: 1m55 environ- Benit: mot-cheveux nois. Signe particulei gros grom de beauti su l'ail gauche. (3) Maurice Belegy - 16 ans - Xenit: môt, crose cientrie à la déte, este droit yeux manon. 39) M. Jacqueline Molina. Haut mat cheveure chatains. yours: marron agie de Mans (2) M. Christie Taddei - Neut nat-cheveux diatains jeux morron que de 10 ans. Fouler es jusonnes Nant de la même

famille. Pour les 3 enfants je me puis avous donné d'autres esepliquations, les ajant quitté défuis 9 aux en 1950 ayant été rapative en famou, et laisant la famille à Hansi (N. V. N) Effetuant es recherches en dant que fille I'de Mr Hogujen Chi Chué, les cufants étant mon frère et denni-seurs. Veuillez eigneez Mousieur le directeur l'eseptession de mes remerciements. Madame Delfeyrou. 9. Camp di ge. B.P. Ci joint un simble pour la réposse. only there were well with a second 19 1 Facquelle Methods Hawk make the and the state of the samples of the Mana 4) M. Julmy Toldate - Hart graft - Therefore the detail of the state of the Etables too yemperal stant de de la constitue

ademoiselle FERNEL Jeanmette
Direction du Matériel
Etat-Major RABAT (Maroc)

nº 1.233/SLD.

Mademoiselle,

Comme suite à votre lettre du 19 courant, j'ai l'honneur de vous faire connaître que Monsieur FERNEL Jean et Mademoiselle FERNEL Anna ne sont pas hébergés au <sup>C</sup>entre d'Ascueil de Sainte Livrade-s-Lot.

J'adresse ce jour votre lettre à la Direction du Bureau des Rapatriés d'Indochine à Paris qui possède le contrôle de tous les Rapatriés d'Indochine hébergés dans les Centres d'Accueil installés en France.

Je vous prie d'agréer, Mademoiselle, mes hommages respectueux.

P.Le Directeur du Centre

L'Adjoint

Salnte-line

Longison

Tursan N.

Monsieur le Chef du Bureau des Rapatriés d'Indochine Palais de Chaillet - Aile Passy - PARIS 16è -

1.235 /SLD.

Lettre de Mademoiselle FERNEL Jeannette Direction du Matériel - Etat-Major ( RABAT - Maroc) Transmis à toutes fins utiles. Les intéressés sont inconnus aux Centres de Ste Livrade et Bias.

J'ai répondu ce jour dans ce sens à Melle FERNEL Jeannette.



P.

à Monsieur le Directeur du Camp des Réfugiés d'Indochine SAINTE-LIVRADE (Lot & Garonne)

Monsieur le Directeur,

J'ai l'honneur de vous demander s'il vous est possible de bien vouloir m'indiquer si les personnes désignées ci-dessous (mon frère et ma soeur) sont ou ont été dans votre Camp, et dans ce cas, de me donner leur adresse actuelle:

- M. <u>FERNEL Jean</u>, fils de <sup>H</sup>enri et de NGUYEN THI DIEN dernière adresse - Pensionnat des Soeurs de Saint-Paul de Chartres à <u>BAC-NINH</u> (Tonkin)

## - Mademoiselle FERNEL Anna

54 Rue des Mandarins à TUYEN-QUANG (Tonkin)

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, mes remerciements anticipés.

signé: FERNEL.

AINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES RELATIONS AVEC LES ETATS ASSOCIES SERVICE DES AFFAIRES SOCIALES N°340/D.D.

L'Administrateur de la France d'Outre - Mer Délégué du Service des Affaires Sociales

A

Monsieur le Chef du Service des Affaires Sociales - Etats Associés - 5ème Division 78, rue de Lille, - PARIS - (VII°)

REFERENCE : Votre 2.002 du 7 Octobre 57.

J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint le résultat des recherches effectuées au sujet du séjour récent de Madame DO QUANG CHUC au Centre d'Accueil de Bias.

En fait, il ne s'agit que d'un passage de 48 heures chez des amis à qui l'intéressée a rendu visite pour des raisons personnelles.

Madame DO QUANG CHUC est repartie sur Marseille vers le 1er Octobre. Il ne s'agit donc pas d'un séjour clandestin, mais d'un simple passage.

PARIS, le 7 OCTOBRE 1957 78, Rue de Lille, (7°)

RELATIONS AVEC LES ÉTATS ASSOCIÉS

SERVICE DES AFFAIRES SOCIALES 5ème Division

Nº 2002 -SO/D5 Le CHEF du SERVICE des AFFAIRES SOCIALES 5ème Division



A Monsieur le DELEGUE du SERVICE des AFFAIRES SOCIALES pour le LOT-et-GARONNE

- SAINTE-LIVRADE -

Direction Des Centres on 8th finade et de Bias -

To communication a low les OBJET: Famille DO QUANG CHUC.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire procéder à une enquête afin de savoir si Mme DO QUANG CHUC et ses enfants qui avaient quitté Bias en Mars 1957, ne serait pas revenue clandestinement dans un des Centres du Lot-et-Garonne.

Madame DO QUANG CHUC qui est malade et contagieuse a quitté l'Hôpital où elle était en traitement à Marseille contre l'avis du médecin traitant. Elle a retiré ses enfants des établissements où ils étaient placés et lorsqu'une Assistante Sociale s'est présentée à son domicile il lui a été répondu qu'elle était partie sans laisser d'adresse./.

MOREAU

31

onsieur le Délégué du Service des Affaires Sociales de Lot et Garonne.

Oljik: Tame se Do Ofung Chuse
Rif: Note N. 2002 & 3.0/2.5 du f-10.57 1. Olf Suin Affends Joines, Pais

J'ai l'honneur de vous faire connaître que Madame DO QUANG CHUC et ses enfants ne séjournent pas à notre Centre./.

THE CHELL DE SAINTE

(Lot-of-Garonico) Tuzsan M

onsieur le Délégué du Service des Affaires Sociales de Lot et Garenne.

Objit: Famile Do-Guang-Chuc Rif.: Note N. 2002. S.0/D.5 a. J. 10.57

> J'ai l'honneur de vous faire connaître que Madame DO QUANG CHUC et ses enfants ne séjournent pas à notre Centre./.

> > Tarsan 4.

M! Trum, frie um musigun struck hund show it center or he shows woth whouse 9-10-17 Apri inquete mintime, It en posible However to - Grang - Chuc It is infant not from fas an Centre de F. Leviado de 14,10.47 =/4

Nº 1170 8/3

onsieur le Secrétaire Général de la Centrale Linière, 14, rue Saint Fiacre,

- PARIS -

OBJET: Adresse de Mr. HARTMANN Maurice

REFERENCE : Votre lettre du 11-10-57.

Monsieur le Secrétaire Général,

Comme suite à votre lettre citée en référence, j'ai l'honneur de vous faire commaître que Monsieur HARTMANN Maurice a quitté définitivement le Centre d'Accueil le 31 Août 1956 pour se rendre à Lorient.

Son adresse actuelle nous est inconnue.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire Général, l'assurance de ma considération distinguée./.

P. Se Dunten du Centre et fo.

TURSAN 4.

of the second

Téléphone;
CENTRAL 25-25
Nº D'EMTREPRISE
2

R. C. Seine 243.564 B C/Chèq. Post. 1109.69 PARIS Rép. Prod. Nº 3.395 Seine C. A. E.

# La Centrale Linière

STE AME AU CAPITAL DE 8.800.000 FRS

### FOURNISSEUR DU MINISTÈRE DE LA GUERRE & DES GRANDES ADMINISTRATIONS

EXPORTATION

FOURNITURES
POUR GDS HOTELS & HOPITAUX

SPÉCIALITÉ DE TOILES TOILES INDUSTRIELLES LINGE DE MAISON LINGE DE TABLE AVEC OU SANS INSCRIPTION

AR - M.MOULIE Aff./HARTMANN Maurice Contrat n°34.529 MINISTÈRE DES AFFAIRES

ÉTRANÇÈSES

ME 696 / du 12/10/57

CENTRE d'ACCUEIL de SAINTE-LIVRADE (L-&-G.)

CAPITAL SOCIAL PORTÉ A

14. Rue Saint-Fiacre

Paris, le II OCTOBRE 1957

Monsieur le Directeur du Camp du Moulin du Lot à SAINTE-LIVRADE (L. & G.)

Monsieur le Directeur,

Nous vous serions très obligés de vouloir bien nous indiquer la nouvelle adresse de :

#### Monsieur HARTMANN Maurice

La correspondance que nous avons adressée à ce dernier nous est revenue avec la mention "PARTI SANS LAISSER D'ADRESSE"

Dans cette attente et avec nos remerciements, veuillez agréer, Monsieur le Directeur, nos salutations distinguées.

LE SECRETAIRE GENERAL,

P.J. Z Timbres